

# GIEH U GHAJB

Ta' KARMENU VASSALLO (*Malti Safi*)

Ma nafx kinux xebghana,  
ma nafx kinux ghajjiena  
mill-hajja zeffiena  
fi hdan ghors id-dnub.

Imma kienu dahkana :  
kienu qishom ferhana.  
fiż-żifna,  
bid-difna  
tal-marda li tqassar  
il-ghomor u thassar  
u toqtol il-qlub.

\* \* \*

Kemm żifnet u qabżet u daret  
u ġġennet u mielet id f'id  
mal-boloh li jghixu bil-frugħa  
tal-hena qarrieqi w imqit!

Kemm tbah'rdet u thajmet u tbewset  
u thaddnet u tghannqet waqtiet,  
u xorbot pjaçiri! Kif sikret  
u ntilfet f'sakriħa w insiet  
lil żewġha ġo art barranija  
jitqabad fin-nar u fid-demmi;  
'l uliedha maqfula bla htija  
fid-Dar ta' l-Uttiema Wlied l-Hemm!

\* \* \*

Kull xitla tixrief jew tissagġar.  
Kull bidu jżżewweġ mat-tmiem.  
Kull dalma tinbala' mid-dija.  
Kull gwerra tindifen fis-sliem.

Hu teġa' darb'obra fuq artu  
 biġ-ġhelma fuq sidru tal-ġieħ;  
 u ġabar 'l uliedu madwaru  
 u fdiehom mill-ġhajb u ż-żebliħ.

'Tal-mara hlief l-isem imtebba'  
 bil-ġhajb ma kien baqa' ebda hjiel...  
 Stagħnew dawk l-ulied u missierhom :  
 u darhom sfa' saltua ta' ġmiel.

\* \* \*

Imkenna fis-shana ta' darhom  
 dwar mejda fil-ġhid tal-Milied,  
 henjin hemm jisingħu il-ġrajja  
 tax-xwejjah missierhom l-ulied.

Fil-hin id ta' xwe'ha midinba—  
 minsija, mistkerrha mill-hbieb—  
 bir-roġhda, bil-biża', bla sabha  
 tallaba ttekkilhom il-bieb.

Ix-xwejjah iqum u jmur jiftah...  
 Hi tagħ'rfu mad-daqqja ta' ġhajj :  
 'Thoss demmha jkshilha ġo qalbha :  
 u taqa' w-itmut qalb it-tajn.

\* \* \*

Min jaf kinetx issa xebgħana  
 w-ġhal kollox ġhajjiena  
 mill-hajja żeffiena  
 fi hdan ġħors id-dnub?  
 Le, ma baqgħetx dahkana ;  
 le, ma baqgħetx ferhana  
 —bħal darba—

fiż-żifna,

bid-difna

tal-marda li tqassar

il-ġħomor u thassar

u toqto' il-qlub.